KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3701/91

af 18. december 1991

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til den importordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3667/91 for frosset kød af hornkvæg, henhørende under KN-kode 0202, og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3667/91 af 11. december 1991 om åbning og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for frosset kød af hornkvæg, henhørende under KN-kode 0202, og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 (1992) [1], særlig artikel 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1628/91 [3], særlig artikel 15, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 3667/91 fastsættes forvaltningen af fællesskabstoldkontingentet for frosset kød af hornkvæg, henhørende under KN-kode 0202, og af varer henhørende under KN-kode 0206 29 91, og det nævnte toldkontingent opdeles i to dele, hvoraf den ene, dvs. 42 400 tons, fordeles mellem traditionelle importører og den anden, dvs. 10 600 tons, mellem erhvervsdrivende, som har foretaget handel med oksekød med tredjelande;

med henblik på at sikre en harmonisk overgang mellem den ordning, der bygger på national forvaltning, og ordningen med fællesskabsforvaltning, samtidig med at der tages hensyn til de særlige elementer i samhandelen med de pågældende produkter, bør der fastsættes tildeling, på grundlag af de tidligere tildelte mængder, af første del af nævnte kontingent til de traditionelle importører, der kan godtgøre, at de i løbet af 1989, 1990 og 1991 har indført varer henhørende under dette kontingent; der bør imidlertid inden for rammerne af en procedure, der bygger på forelæggelse af ansøgninger fra interesserede erhvervsdrivende og på godkendelse af disse ansøgninger i et omfang, der fastsættes af Kommissionen, gives importører adgang til den anden del, når de kan dokumentere, at de er seriøse erhvervsdrivende, og når der er tale om mængder af en vis størrelse; kontrollen med sidstnævnte kriterium kræver, at ansøgninger fra den samme handlende indgives i samme medlemsstat;

på grund af de særlige forhold som følge af Tysklands forening bør der fastættes særlige betingelser for adgang til nævnte anden del for erhvervsdrivende, som er bosat på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område, for så vidt angår de referenceår, der skal tages i betragtning;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 [4], ændret ved forordning (EØF) nr. 92/91 [5], er der fastsat fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2377/80 [6], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 839/91 [7], er der fastsat særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød;

det bør fastsættes, at medlemsstaterne fremsender oplysninger om den pågældende importordning;

Forvaltningskomitéen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den i artikel 2, litra a), i forordning (EØF) nr. 3667/91 fastsatte mængde, dvs. 42 400 tons, forbeholdes erhvervsdrivende, som kan bevise, at de inden for de seneste tre år har indført frosset kød, henhørende under KN-kode 0202, og varer henhørende under KN-kode 0206 29 91, som indgår i de kontingenter, der omhandles i Rådets forordning (EØF) nr. 4076/88 [8], (EØF) nr. 3889/89 [9] eller (EØF) nr. 3838/90 [10].

2. Den i artikel 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 3667/91 fastsatte mængde, dvs. 10 600 tons, forbeholdes erhvervsdrivende, der kan bevise:

— at de årligt har indført en mængde kød af hornkvæg på mindst 50 tons, som ikke er indgået i det kontingent, der omhandles i forordning (EØF) nr. 3889/89 og (EØF) nr. 3838/90, eller

— at de til tredjelande har udført en mængde kød af hornkvæg på mindst 110 tons årligt

i 1990 og 1991.

[1] EFT nr. L 349 af 18. 12. 1991, s. 1.
[2] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
[3] EFT nr. L 150 af 15. 6. 1991, s. 16.
[4] EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.
[5] EFT nr. L 11 af 16. 1. 1991, s. 11.
[6] EFT nr. L 241 af 13. 9. 1980, s. 5.
[7] EFT nr. L 85 af 5. 4. 1991, s. 20.
[8] EFT nr. L 359 af 28. 12. 1988, s. 5.
[9] EFT nr. L 378 af 27. 12. 1989, s. 16.
[10] EFT nr. L 367 af 29. 12. 1990, s. 3.

For erhvervsdrivende, der var bosat på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område før den 1. december 1991, tages dog kun 1991 i betragtning.

Ved anvendelse af dette stykke gælder følgende:

— som kød af hornkvæg betragtes produkter henhørende under KN-kode 0201 og 0202 samt 0206 29 91

— minimumsreferencemængderne er udtrykt i produktvægt.

3. Det i stk. 1 og 2 omhandlede bevis føres ved hjælp af tolddokumentet for overgang til fri omsætning eller eksportdokumentet. For referenceåret 1989 kan medlemsstaterne fastsætte, at importbeviset skal forelægges af den indehaver, der er anført i rubrik nr. 4 i importlicensen.

4. Fordelingen af de 42 400 tons mellem de forskellige erhvervsdrivende sker forholdsmæssigt på grundlag af de erhvervsdrivendes indførsel i referenceårene.

5. Fordelingen af de 10 600 tons sker forholdsmæssigt på grundlag af de mængder, de erhvervsdrivende har ansøgt om.

Artikel 2

1. De i artikel 1, stk. 1, omhandlede erhvervsdrivende, der pr. 1. januar 1992 ikke længere udøver nogen form for aktivitet inden for oksekødssektoren, kan ikke komme ind under den ordning, der er fastsat ved nærværende forordning.

2. Selskaber, der er opstået ved sammenlægning af virksomheder, som besad alle rettigheder i henhold til artikel 1, stk. 1, nyder godt af de samme rettigheder som de virksomheder, de er udgået fra.

Artikel 3

1. Med henblik på anvendelse af artikel 1, stk. 1, forelægger de erhvervsdrivende for de kompetente myndigheder en ansøgning om deltagelse, ledsaget af det i artikel 1, stk. 3, nævnte bevis, senest den 20. januar 1992. Efter kontrol af de forelagte dokumenter meddeler medlemsstaterne Kommissionen, senest den 7. februar 1992, listen over de erhvervsdrivende med navn og adresse samt oplysning om den kødmængde, der er indført inden for kontingentet i hvert af referenceårene.

2. Med henblik på anvendelse af artikel 1, stk. 2, kan de erhvervsdrivendes ansøgning om deltagelse indgives indtil den 20. januar 1992, ledsaget af det i artikel 1, stk. 3, nævnte bevis.

Den eller de ansøgninger, som en og samme person indgiver, kan omfatte en samlet mængde på højst 50 tons frosset kød.

Efter kontrol af de forelagte dokumenter meddeler medlemsstaterne Kommissionen, senest den 7. februar 1992, listen over ansøgerne med oplysning om de mængder, der er ansøgt om.

Artikel 4

De ansøgninger, der omhandles i artikel 3, kan kun antages til behandling, hvis ansøgeren afgiver en skriftlig erklæring om, at han ikke har indgivet og ikke vil indgive ansøgninger vedrørende samme særordning i andre medlemsstater end den, hvor ansøgningen er indgivet; hvis den samme importør indgiver ansøgning vedrørende den samme særordning i to eller flere medlemsstater, er samtlige ansøgninger ugyldige.

Alle ansøgninger fra samme importør betragtes som én ansøgning.

Artikel 5

1. Kommissionen afgør, i hvilket omfang ansøgningerne kan imødekommes.

2. Med hensyn til de i artikel 3, stk. 2, omhandlede ansøgninger gælder det, at hvis de mængder, der ansøges om licenser for, overstiger de disponible mængder, fastsætter Kommissionen en fælles procentsats for nedsættelse af de mængder, der er ansøgt om.

Fører den i foregående afsnit nævnte nedsættelse til en mængde på under 5 tons pr. ansøgning, sker tildelingen ved lodtrækning for partier på 5 tons.

Artikel 6

1. For de mængder, der er tildelt efter artikel 5, udstedes importlicenserne fra den 9. marts 1992 på begæring af modtageren.

2. Ansøgningen om licens og selve licensen omfatter:

a) i rubrik 20 en af følgende angivelser:

— Carne de vacuno congelada [Reglamento (CEE) nº 3701/91]

— frosset kød af hornkvæg (forordning (EØF) nr. 3701/91)

— Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EWG) Nr. 3701/91)

— Κατεψυγμένο βόειο κρέας (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3701/91)

— frozen meat of bovine animals (Regulation (EEC) No 3701/91)

— Viande bovine congelée (règlement (CEE) nº 3701/91)

— Carni bovine congelate (regolamento (CEE) n. 3701/91)

— Bevroren rundvlees (Verordening (EEG) nr. 3701/91)

— Carne de bovino congelada [Regulamento (CEE) nº 3701/91]

b) i rubrik 8 angivelse af oprindelseslandet

c) i rubrik 24 en af følgende angivelser:

— exacción reguladora suspendida para ... (cantidad para la que se haya extendido el certificado) kg

— suspension af importafgift for ... (den mængde, licensen er udstedt for) kg

— Aussetzung der Abschöpfung für ... kg (Menge, für die die Lizenz erteilt wurde)

— αναστέλλεται η εισφορά για ... kg (ποσότητα για την οποία χορηγήθηκε το πιστοποιητικό)

— levy suspended for ... (quantity for which the licence was issued) kg

— prélèvement suspendu pour ... (quantité pour laquelle le certificat a été délivré) kg

— prelievo sospeso per ... (quantitativo per il quale è stato rilasciato il certificato) kg

— Heffing geschorst voor ... (hoeveelheid waarvoor het certificaat is afgegeven) kg

— Direito nivelador suspenso para ... kg (quantidade para a qual foi emitido o certificado).

3. Ved anvendelsen af ordningen på de mængder, der er indført på de betingelser, der er fastsat i artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88, opkræves den afgift, der er fastsat ifølge artikel 12 i forordning (EØF) nr. 805/68, og tolden, der i Den Fælles Toldtarif er fastsat til 20 %, for de mængder, der ligger ud over de mængder, der er angivet på importlicensen.

Artikel 7

Ved anvendelsen af den ordning, som er fastlagt ved forordning (EØF) nr. 3667/91, er indførslen betinget af, at de bestemmelser opfyldes, som er fastsat i artikel 17, stk. 2, litra f), i Rådets direktiv 72/462/EØF (1).

Artikel 8

1. Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2377/80 anvendes.

2. Uanset bestemmelserne i artikel 3 og 6 i forordning (EØF) nr. 2377/80 fastsættes sikkerhedsstillelsen for importlicenser til 10 ECU/100 kg nettovægt, og licensernes gyldighedsperiode udløber den 31. december 1992.

3. Den i stk. 2 omhandlede sikkerhed stilles ved udstedelsen af den licens.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1991.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.